



Briuselis, 2022 m. vasario 16 d.
(OR. en)

6003/22
ADD 1

FIN 120
PE-L 7

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Biudžeto komiteto
kam:	Nuolatinį atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Tarybos rekomendacijos dėl patvirtinimo, kad įstaigų, įsteigtų pagal SESV ir Euratomo sutartį, 2020 finansinių metų biudžetas įvykdytas – <i>Priėmimas</i>

1 PRIEDAS: Euratomo tiekimo agentūra	3
2 PRIEDAS: Europos profesinio mokymo plėtros centras	6
3 PRIEDAS: Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas.....	9
4 PRIEDAS: Europos aplinkos agentūra	12
5 PRIEDAS: Europos mokymo fondas.....	14
6 PRIEDAS: Europos vaistų agentūra	17
7 PRIEDAS: Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras.....	20
8 PRIEDAS: Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	22
9 PRIEDAS: Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	24
10 PRIEDAS: Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras.....	27
11 PRIEDAS: Europos jūrų saugumo agentūra	29

12 PRIEDAS: Europos aviacijos saugos agentūra.....	32
13 PRIEDAS: Europos maisto saugos tarnyba	34
14 PRIEDAS: Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūra	37
15 PRIEDAS: Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūra	40
16 PRIEDAS: Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	43
17 PRIEDAS: Europos Sąjungos geležinkelių agentūra.....	45
18 PRIEDAS: Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra.....	47
19 PRIEDAS: Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra.....	51
20 PRIEDAS: Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra	54
21 PRIEDAS: Europos žuvininkystės kontrolės agentūra	56
22 PRIEDAS: Europos cheminių medžiagų agentūra	58
23 PRIEDAS: Europos lyčių lygybės institutas.....	60
24 PRIEDAS: Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra.....	63
25 PRIEDAS: Europos Sąjungos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra .	66
26 PRIEDAS: Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos paramos agentūra.....	70
27 PRIEDAS: Europos bankininkystės institucija.....	72
28 PRIEDAS: Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija	75
29 PRIEDAS: Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija	79
30 PRIEDAS: Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra	82
31 PRIEDAS: Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra	86
32 PRIEDAS: Europos inovacijos ir technologijos institutas.....	89

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Euratomo tiekimo agentūros
generalinis direktorius įvykdė
Euratomo tiekimo agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimą 2008/114/EB, Euratomas, nustatantį Euratomo tiekimo agentūros įstatus¹, ypač į jo priedo 8 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

išnagrinėjusi Euratomo tiekimo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitą bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas³,

¹ OL L 41, 2008 2 15, p. 15.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

³ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros generalinis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD
EURATOMO TIEKIMO AGENTŪROS
BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba su susirūpinimu atkreipia dėmesį į Audito Rūmų nustatytą faktą, susijusį su lėtu atrankos į vadovaujamas pareigas Tarnyboje procesu, dėl ko laikinai einantys pareigas vadovai šias pareigas užėmė ilgiau nei metus, o vienu atveju – devynis metus. Nors Taryba atsižvelgia į COVID-19 pandemijos poveikį Tarnybos strategijos kūrimo ir organizacinės struktūros projekto rezultatams – kurį nurodė ir Audito Rūmai – ji ragina Tarnybą paspartinti savo organizacinės struktūros projekto įgyvendinimą, kad ši neuztikrintumo valdymo lygmeniu padėtis būtų ištaisyta kuo greičiau.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos profesinio mokymo plėtros centro vykdomasis direktorius
įvykdė
Europos profesinio mokymo plėtros centro
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/128, kuriuo įsteigiamas Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP) ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75¹, ypač į jo 15 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 30, 2019 1 31, p. 90.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos profesinio mokymo plėtros centro (toliau – Centras) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Centro 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Centro atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Centro biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Centro vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS PROFESINIO
MOKYMO PLĖTROS CENTRO BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Centro metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jo atliktų operacijų rezultatus, jo pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Centro finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabas dėl Centro operacijų, susijusių su interneto paslaugų teikimo viešųjų pirkimų procedūra, teisėtumo ir tvarkingumo ir palankiai vertina tai, kad Centras, atsižvelgdamas į šias pastabas, sutartį nutraukė.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų pateiktos išvados dėl Centro biudžeto valdymo, kai trimis skirtingais aspektais buvo neteisingai apskaičiuoti Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) įnašai ir dėl to iš Sąjungos biudžeto nebuvo sumokėta mokėtina 20 272 EUR suma. Nors Taryba pripažįsta Centro veiksmus, ji ragina Centrą užtikrinti, kad ELPA įnašai būtų apskaičiuojami teisingai visomis aplinkybėmis.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo
vykdomasis direktorius įvykdė
Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/127, kuriuo įsteigiamas Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND) ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75¹, ypač į jo 16 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 30, 2019 1 31, p. 74.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (toliau – Fondas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Fondo 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Fondo atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Fondo biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Fondo vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS GYVENIMO
IR DARBO SALYGŲ GERINIMO FONDO BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Fondo metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Fondo finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba, susipažinusi su tuo, kad Fondas paskelbė naują konkursą dėl elektros energijos tiekimo, atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabas dėl operacijų teisėtumo ir tvarkingumo, visų pirma dėl mokėjimų, atliktų vykdant viešųjų pirkimų procedūras, kurias Audito Rūmai ankstesniais metais pripažino neteisėtais (t. y. dėl viešųjų pirkimų elektros energijos tiekimo ir tualetų įrenginių atnaujinimo srityse).

Taryba atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabas dėl Fondo vidaus kontrolės priemonių, visų pirma dėl „jautrių funkcijų“, ir palankiai vertina tai, kad po Audito Rūmų audito Fondas įgyvendino naują politiką dėl jautrių pareigybių.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos aplinkos agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė
Europos aplinkos agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 401/2009 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo (kodifikuota redakcija)¹, ypač į jo 13 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 126, 2009 5 21, p. 13.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos aplinkos agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

dėl patvirtinimo, kad Europos mokymo fondo direktorius įvykdė

Europos mokymo fondo

2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB)

Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (nauja redakcija)¹, ypač į jo 17 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES,

Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES)

Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir

Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 354, 2008 12 31, p. 82.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos mokymo fondo (toliau – Fondas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Fondo 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Fondo atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Fondo biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Fondo direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL
PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS MOKYMO FONDO BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Fondo metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Fondo finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba ragina Fondą tobulinti savo vidaus kontrolės sistemas ir viešųjų pirkimų procedūras, užtikrinant, kad būtų visapusiškai laikomasi taikytinų taisyklių.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos vaistų agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė
Europos vaistų agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, nustatantį Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantį Europos vaistų agentūrą¹, ypač į jo 68 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 136, 2004 4 30, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos vaistų agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS VAISTU
AGENTŪROS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų ataskaitoje nustatytų „dalyko pabrėžimo“ pastraipos klausimų, susijusių su Agentūros įsipareigojimais, susijusiais su jos buvusiais biurais Londone, kartu pripažindama Agentūros susitarimą su tų patalpų nuomotoju, taip pat Agentūros ir jos valdančiosios tarybos pastangas atsižvelgti į būtinybę šį klausimą spręsti politiniu lygmeniu.

Taryba prašo Agentūros nedelsiant pašalinti Audito Rūmų nustatytus atrankos komisijų skyrimo proceso trūkumus, kad būtų užtikrinta, kad toks procesas netaptų įprastine praktika, dėl ko Agentūrai gali kilti teisinė rizika ir pavojus reputacijai.

Kalbant apie kai kurių kainų, susijusių su maitinimo ir restoranų paslaugų preliminariąja sutartimi, peržiūrą, Taryba apgailestauja, kad Agentūra pažeidė preliminariosios sutarties ir Finansinio reglamento nuostatas, ir ragina Agentūrą ateityje visapusiškai laikytis šių nuostatų.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro
direktorius įvykdė**

Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro 2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1920/2006 dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (nauja redakcija)¹, ypač į jo 15 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 376, 2006 12 27, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (toliau – Centras) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Centro 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Centro atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Centro biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Centro direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

...m.d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros vykdomasis
direktorius įvykdė
Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. sausio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/126, kuriuo įsteigiama Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (ES-OSHA) ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94¹, ypač į jo 16 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 30, 2019 1 31, p. 58.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnaginėjusi Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros direktorius įvykdė
Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantį Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą¹, ypač į jo 21 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 53, 2007 2 22, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitą bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS
PRIE TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS
SAJUNGOS PAGRINDINIŲ TEISIŲ AGENTŪROS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabą dėl didelių įsipareigotų asignavimų perkėlimų į kitą laikotarpį pagal III antraštinę dalį ir kad žymi asignavimų dalis (25 %) buvo įsipareigota 2020 m. gruodžio mėn., o tai rodo, kad klausimas yra struktūrinio pobūdžio. Taryba ragina Agentūrą toliau gerinti savo biudžeto planavimą ir įgyvendinimo ciklus.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro direktorius įvykdė

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro

2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2965/94, įsteigiantį Europos Sąjungos įstaigų vertimo centrą¹, ypač į jo 14 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 314, 1994 12 7, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro (toliau – Centras) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl 2020 finansinių metų Centro metinių finansinių ataskaitų su Centro atsakymais į Audito Rūmų komentarus¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Centro biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Centro direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos jūrų saugumo agentūros vykdomasis direktorius įvykdė
Europos jūrų saugumo agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantį Europos jūrų saugumo agentūrą¹, ypač į jo 19 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 208, 2002 8 5, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos jūrų saugumo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS JŪRU
SAUGUMO AGENTŪROS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų trūkumų, susijusių su Agentūros kontrole, taikoma naujai įdarbintų darbuotojų teisėms į išmokas. Taryba atkreipia dėmesį į peržiūrėtą procedūrą ir ragina Agentūrą užtikrinti tinkamą jos įgyvendinimą.

Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad jau penktus metus iš eilės pasitaiko atvejų, kai Agentūra vėluoja atlikti mokėjimus, visų pirma dėl praktinių seminarų dalyvių kelionės išlaidų kompensavimo, todėl Agentūrai kyla finansinė rizika ir pavojus reputacijai. Taryba palankiai vertina tai, kad, palyginti su ankstesniais metais, tokių atvejų procentinė dalis sumažėjo, tačiau ragina Agentūrą toliau dėti pastangas, kad ši padėtis nebesusidarytų.

Kalbant apie paskyrimus naudojantis vykdomojo direktoriaus suteiktais įgaliojimais, Taryba atkreipia dėmesį į Agentūros atsakymą ir ragina ją įgyvendinti rizikos mažinimo priemones ir naują procedūrą, kad būtų išvengta bet kokių galimų prieštaravimų Agentūros operacijų teisėtumui ir tvarkingumui.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

dėl patvirtinimo, kad Europos aviacijos saugos agentūros vykdomasis direktorius įvykdė

Europos aviacijos saugos agentūros

2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1139 dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, ir kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2111/2005, (EB) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 ir direktyvos 2014/30/ES ir 2014/53/ES bei panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 552/2004 ir (EB) Nr. 216/2008 bei Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/91¹, ypač jo 121 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 212, 2018 8 22, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos aviacijos saugos agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos maisto
saugos tarnybos vykdomasis direktorius
įvykdė Europos maisto saugos tarnybos 2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB)

Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras¹, ypač į jo 44 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES,

Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES)

Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos maisto saugos tarnybos (toliau – Tarnyba) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Tarnybos 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Tarnybos atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Tarnybos biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Institucijos vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS MAISTO
SAUGOS TARNYBOS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Institucijos metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Institucijos finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba su susirūpinimu atkreipia dėmesį į Audito Rūmų nustatytą faktą, susijusį su lėtu atrankos į vadovaujamas pareigas Tarnyboje procesu, dėl ko laikinai einantys pareigas vadovai šias pareigas užėmė ilgiau nei metus, o vienu atveju – devynis metus. Nors Taryba atsižvelgia į COVID-19 pandemijos poveikį Tarnybos strategijos kūrimo ir organizacinės struktūros projekto rezultatams – kurį nurodė ir Audito Rūmai – ji ragina Tarnybą paspartinti savo organizacinės struktūros projekto įgyvendinimą, kad ši neuztikrintumo valdymo lygmeniu padėtis būtų ištaisyta kuo greičiau.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros vykdomasis direktorius įvykdė Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros 2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1727 dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir kuriuo pakeičiamas ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2002/187/TVR¹, ypač į jo 63 straipsnio 11 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 295, 2018 11 21, p. 138.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (toliau – Eurojustas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Eurojusto 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Eurojusto atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Eurojusto biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Eurojusto administracijos direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SAJUNGOS
BENDRADARBIAVIMO BAUDŽIAMOSIOS TEISENOS SRITYJE AGENTŪROS
(EUROJUSTO) BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Eurojusto metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jo atliktų operacijų rezultatus, jo pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Eurojusto finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų trūkumų audituotose Eurojusto viešųjų pirkimų procedūrose, susijusiose su preliminariosiomis sutartimis, ir jos vidaus kontrolės procedūrose. Todėl Taryba ragina Eurojustą užtikrinti, kad būtų parengti patikimesni *ex ante* dokumentai, įskaitant dokumentais pagrįstą paaiškinimą, kodėl pasirinkta tam tikra viešųjų pirkimų procedūra ir (arba) tam tikros rūšies preliminarioji sutartis, taip pat siekti didesnio aiškumo tuo metu, kai prašoma pateikti pasiūlymą, kad būtų užtikrintas konkrečios sutarties ir faktinių susitarimų sąlygų nuoseklumas.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūros vykdomasis
direktorius įvykdė
Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/881 dėl ENISA (Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūros) ir informacinių ir ryšių technologijų kibernetinio saugumo sertifikavimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 526/2013¹, ypač į jo 31 straipsnio 12 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 151, 2019 6 7, p. 15.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SAJUNGOS
KIBERNETINIO SAUGUMO AGENTŪROS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Nors Taryba pripažįsta, kad 2020 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių finansinių metų finansinėse ataskaitose atspindimi mokėjimai visais pagrindiniais aspektais yra teisėti ir tvarkingi, Taryba apgailestauja, kad buvo pagrindas Audito Rūmams pateikti sąlyginę nuomonę dėl mokėjimų teisėtumo ir tvarkingumo atsižvelgiant į tai, kad darbuotojas naudojo pasibaigusį laikiną įgaliojimą tam, kad suteiktų leidimą didelei mokėjimų asignavimų sumai.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų kitų panašių vidaus kontrolės trūkumų. Ji ragina Agentūrą skatinti jau esamų vidaus sprendimus ir rizikos mažinimo priemonių tobulinimą, kad ateityje būtų išvengta panašios rizikos.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro direktorius įvykdė
Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 851/2004, steigiantį Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą¹, ypač į jo 23 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 142, 2004 4 30, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnaginėjusi Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro (toliau – Centras) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Centro 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Centro atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Centro biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Centro direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos geležinkelių agentūros vykdomasis direktorius
įvykdė
Europos Sąjungos geležinkelių agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/796 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004¹, ypač į jo 65 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 138, 2016 5 26, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos geležinkelių agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros vykdomasis direktorius
įvykdė
Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624¹, ypač į jo 116 straipsnio 11 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 295, 2019 11 14, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos cheminių medžiagų agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SIENU IR
PAKRANČIU APSAUGOS AGENTŪROS (FRONTEX) BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Nors Taryba pripažįsta Agentūros pastangas toliau gerinti grąžinimo operacijų ir (arba) veiklos stebėseną, ji apgailestauja dėl Audito Rūmų pastabos, kad vienu atveju Agentūra prisiėmė *ex post* biudžetinį įsipareigojimą, kuris prieštarauja metinio periodiškumo principui, ir ragina Agentūrą griežtai laikytis biudžeto taisyklių.

Taryba yra labai susirūpinusi dėl įtariamų pagrindinių teisių pažeidimų atveju, apie kuriuos pranešta, todėl palankiai vertina Agentūros įsipareigojimą pagrindinių teisių klausimais glaudžiai bendradarbiauti su Europos Parlamentu, Europos ombudsmenu ir Europos kovos su sukčiavimu tarnyba. Be to, atsižvelgdama į COVID-19 pandemijos poveikį, kurį nurodė ir Audito Rūmai, Taryba pritaria Audito Rūmų nuomonei, kad dėl pavėluoto 40 pagrindinių teisių stebėtojų įdarbinimo kyla didelė rizika Agentūros veiklai ir pavojus reputacijai, ir primygtinai ragina Agentūrą kuo greičiau užbaigti įdarbinimo procedūras.

Taryba apgailestauja dėl žalos Agentūros reputacijai pavojaus, susijusio su naujų darbuotojų kategorijų valdymo trūkumais, ir ragina Agentūrą laikytis etatų plano priėmus naują Agentūros reglamentą¹, taip pat padidinti vidaus kontrolės sistemos skaidrumą ir veiksmingumą.

¹ 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

Galiausiai, Taryba, nors atsižvelgdama į COVID-19 pandemijos poveikį ir naujos paramos dislokavimui sistemos techninius apribojimus, kaip nurodė Agentūra, ragina Agentūrą imtis visų tinkamų priemonių, kad ji pagerintų savo biudžeto valdymą, įskaitant biudžeto vykdymą ir ataskaitų pateikimą bei skaidrumą. Šiuo atžvilgiu Taryba ragina Komisiją ES įstaigoms pateikti horizontaliąsias gaires, kaip nuosekliai apskaičiuoti ES nepriklausančių valstybių įnašus.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė
Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2219 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros (CEPOL) ir kuriuo pakeičiamas ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2005/681/TVR¹, ypač į jo 20 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 319, 2015 12 4, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitą bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SAJUNGOS
TEISĖSAUGOS MOKYMO AGENTŪROS (CEPOL)
BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba susipažino su Agentūros atsakymais, tačiau apgailestauja, kad vienu atveju Agentūra veiksmingai neapsaugojo ES finansinių interesų ir kad yra Agentūros vidaus kontrolės aplinkos trūkumų, susijusių su biudžetinių įsipareigojimų valdymu. Todėl Taryba ragina Agentūrą užtikrinti geresnį mokymo renginių planavimą numatant sveikatos padėties kitimą, taip pat gerinti sutarčių stebėsenos skaidrumą finansų valdymo sistemoje, kad būtų išvengta administracinių klaidų.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė
Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

į 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES¹, ypač į jo 86 straipsnį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 170, 2021 5 12, p. 69.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitą bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos žuvininkystės kontrolės agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė Europos žuvininkystės kontrolės agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/473 dėl Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (kodifikuota redakcija)¹, ypač į jo 45 straipsnio 11 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 83, 2019 3 25, p. 18.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos cheminių medžiagų agentūros
vykdomasis direktorius įvykdė Europos cheminių medžiagų agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantį Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantį Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinanti Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB¹, ypač į jo 97 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos cheminių medžiagų agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos lyčių lygybės instituto
direktorius įvykdė Europos lyčių lygybės instituto
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantį Europos lyčių lygybės institutą¹, ypač į jo 15 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 403, 2006 12 30, p. 9.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos lyčių lygybės instituto (toliau – Institutas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Instituto 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Instituto atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Instituto biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Instituto direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS LYČIU
LYGYBĖS INSTITUTO BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Instituto metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jo atliktų operacijų rezultatus, jo pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Instituto finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytos sisteminės problemos, kai gauti kreditai nebuvo tinkamai įtraukti į Instituto biudžetą, ir ragina Institutą pataisyti audito seką ir biudžeto valdymo procedūras, užtikrinant, kad būtų visapusiškai laikomasi taikytinų taisyklių.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros vykdomasis
direktorius įvykdė**

Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros 2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/794 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol), kuriuo pakeičiami ir panaikinami Tarybos sprendimai 2009/371/TVR, 2009/934/TVR, 2009/935/TVR, 2009/936/TVR ir 2009/968/TVR¹, ypač į jo 60 straipsnio 10 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 135, 2016 5 24, p. 53.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (toliau – Europolas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitą bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Europolo 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Europolo atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrą komentarą – jis pridedamas prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tą komentarą būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Europolo biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Europolo vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAS, PRIDEDAMAS PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SAJUNGOS
TEISĖSAUGOS BENDRADARBIAVIMO AGENTŪROS (EUROPOLO) BIUDŽETAS
ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Europolo metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jo finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jo atliktų operacijų rezultatus, jo pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Europolo finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti vieną pastabą.

Taryba konstatuoja, kad Europolas atidžiai stebi mokėjimų sumas ir imasi rizikos mažinimo veiksmų, tačiau ji apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatyto probleminio aspekto – išliekančių ir pasikartojančių trūkumų, susijusių su dideliu pavėluotų mokėjimų lygiu, dėl kurio kyla rizika Europolo reputacijai, ir ragina Europolą toliau imtis tinkamų priemonių patikimam biudžeto ir finansų valdymui užtikrinti.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros
direktorius įvykdė
Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros 2020 finansinių metų
biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/942, kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (nauja redakcija)¹, ypač į jo 35 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 158, 2019 6 14, p. 22.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI
PRIE TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD ENERGETIKOS
REGULIAVIMO INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMO AGENTŪROS BIUDŽETAS
ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Nors Taryba pripažįsta, kad 2020 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių finansinių metų finansinėse ataskaitose atspindimi mokėjimai visais pagrindiniais aspektais yra teisėti ir tvarkingi, ji apgailestauja, kad buvo pakankamas pagrindas Audito Rūmams pateikti sąlyginę nuomonę dėl mokėjimų teisėtumo ir tvarkingumo atsižvelgiant į pažeidimus, susijusius su IT paslaugų preliminariąja sutartimi, nes nebuvo konkurencingos viešųjų pirkimų procedūros, kad 2020 m. būtų galima atlikti didelį skaičių mokėjimų.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų vidaus kontrolės trūkumų, atsiradusių dėl to, kad nėra vidaus taisyklių, kuriomis būtų sprendžiamas įgaliojimų delegavimo tęstinumo klausimas. Ji ragina Agentūrą skatinti jau esamų vidaus sprendimų ir rizikos mažinimo priemonių tobulinimą, kad ateityje būtų išvengta panašios rizikos.

Nors Taryba pripažįsta Agentūros atsakymą, kad biudžeto išteklių trūkumas buvo padengtas tik gruodžio mėn. taisomuoju biudžetu ir kad metų pabaigoje nustatytiems neįvykdytiems įsipareigojimams, visų pirma teisiniams ir vertimo mokesčiams, padengti reikėjo daug asignavimų perkėlimų, ji ragina Agentūrą toliau gerinti savo biudžeto planavimą ir biudžeto vykdymo stebėseną, kad perkeliamų įsipareigojimų lygis būtų kuo griežčiau sumažintas, laikantis biudžeto metinio periodiškumo principo.

Taryba pripažįsta Agentūros atsakymą į Audito Rūmų pastabas dėl kai kurių nustatytų Agentūros įdarbinimo procedūrų trūkumų. Taryba su pasitenkinimu atkreipia dėmesį į priemones, kurių Agentūra jau ėmėsi klaidoms ištaisyti, visų pirma tai, kad Agentūra nustatė preliminarias tinkamumo finansuoti patikras, atrankos komiteto atliekamą vertinimą, dvigubą žmogiškųjų išteklių atliekamą patikrą ir vertinimo balais metodikos skaidrumą. Ji ragina Agentūrą užtikrinti tinkamą šių priemonių įgyvendinimą, kad būtų užtikrintas sąžiningas ir skaidrus įdarbinimo procesas.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos paramos agentūros
direktorius įvykdė
Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos paramos agentūros 2020 finansinių metų
biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1971, kuriuo įsteigiama Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) ir BEREC paramos agentūra (BEREC biuras)¹, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/2120 ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1211/2009, ypač į jo 28 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 321, 2018 12 17, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi BEREC paramos agentūros (toliau – BEREC biuras) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Biuro 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Biuro atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Biuro biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Biuro direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos bankininkystės institucijos
vykdomasis direktorius įvykdė Europos bankininkystės institucijos
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/78/EB¹, ypač į jo 64 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 331, 2010 12 15, p. 12.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos bankininkystės institucijos (toliau – Institucija) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Institucijos 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Institucijos atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Institucijos biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Institucijos vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS
BANKININKYSTĖS INSTITUCIJOS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Institucijos metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Institucijos finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų Institucijos viešųjų pirkimų procedūrų trūkumų. Pirma, Institucija su banku sudarė trumpalaikį bankininkystės susitarimą, tačiau ji nepakankamai įvertino sutarties vertę, nes Institucija pradėjo derybų procedūrą be išankstinio skelbimo apie pirkimą, tik su vienu potencialiu rangovu. Tuo pačiu atveju Institucija nenustatė geriausio pasiūlymo atrankos kriterijų ir tinkamai neįvertino kitų pasiūlymų, kai reikėjo ieškoti kitų rangovų. Antra, Institucija teisinių paslaugų pirkimo procedūrą taikydama derybų procedūrą pradėjo be išankstinio skelbimo apie pirkimą, taip pat nebuvo tinkamos audito sekos. Trečioji viešųjų pirkimų procedūra taip pat buvo manoma esant netvarkinga, nes konfidencialumas ir interesų konflikto nebuvimo deklaracija buvo taikomi tik vėliausiame etape. Nors Taryba atsižvelgia į COVID-19 pandemijos poveikį, kaip pažymėjo Institucija, ir į priemones, kurių jau imtasi, ji ragina Instituciją užtikrinti, kad jos viešųjų pirkimų procedūros, visų pirma derybų procedūros taikymas, visada visiškai atitiktų Finansinį reglamentą.

Taryba pritaria Audito Rūmų išvadoms, kad Institucija turi atnaujinti savo veiklos tęstinumo planą, ir ragina Instituciją pašalinti šį vidaus kontrolės procedūrų trūkumą.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos vykdomasis
direktorius įvykdė
Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB bei panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB¹, ypač į jo 64 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 331, 2010 12 15, p. 84.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos (toliau – Institucija) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Institucijos 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Institucijos atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Institucijos biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Institucijos vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL
PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS VERTYBINIU POPIERIŲ IR RINKŲ INSTITUCIJOS
BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Institucijos metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Institucijos finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba atkreipia dėmesį į Audito Rūmų išvadą dėl rizikos, kad kredito reitingų agentūros (KRA) gali apeiti KRA reglamentą, nes KRA gali pasinaudoti galimybe sumažinti mokesčius arba jų išvengti pervesdamos savo ES jurisdikcijos pajamas savo susijusiems subjektams už ES ribų. Ji palankiai vertina Institucijos pastangas įvertinti ir stebėti šį klausimą, taip pat tai, kad Komisijai buvo pateiktos Institucijos techninės rekomendacijos dėl reglamento peržiūros, kiek tai susiję su mokesčiais, kuriuos Institucija taiko KRA.

Taryba remia anksčiau jau įdėtas Institucijos pastangas suteikti kuo didesnes garantijas, įmanomas pagal dabartinę reguliavimo sistemą dėl sandorių duomenų saugykloms taikomų mokesčių. Taryba palankiai vertina tai, kad 2021 m. antrąjį pusmetį Institucija pateikė Komisijai technines rekomendacijas dėl sandorių duomenų saugyklų mokesčių valdymo teisės aktų dalinio keitimo, ir prašo Komisijos atlikti teisės aktų sistemos peržiūrą.

Nors Taryba pripažįsta Institucijos atsakymus, ji apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų vidaus kontrolės trūkumų. Pirma, Institucija sudarė preliminarią sutartį naudodama rangovo preliminariosios sutarties šabloną, o ne įprastą Institucijos šabloną, dėl to susitarimas buvo mažiau skaidrus. Antra, Institucija netinkamai taikė palūkanų normą už pavėluotus kelių KRA ir sandorių duomenų saugyklų mokėjimus, susijusius su jų 2020 m. įnašais, ir nevisiškai laikėsi Finansinio reglamento nuostatų. Trečia, Institucija negalėjo patvirtinti mokėjimų, atliktų rangovui pagal preliminarią sutartį dėl IT konsultavimo paslaugų, nes ji tinkamai netikrino sąskaitose nurodytos darbo trukmės.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos vykdomasis
direktorius**

įvykdė Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos 2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/79/EB¹, ypač į jo 64 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 331, 2010 12 15, p. 48.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos (toliau – Institucija) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Institucijos 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Institucijos atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Institucijos biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Institucijos vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS DRAUDIMO
IR PROFESINIŲ PENSIJŲ INSTITUCIJOS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Institucijos metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Institucijos finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Pripažindama, kad Tarybos ir nacionalinių priežiūros institucijų veikla ir ryšiai yra artimi, Taryba pritaria Audito Rūmų išvadai, kad turėtų būti įdiegta tam tikra kontrolės sistema siekiant užtikrinti mokėjimų, susijusių su deleguotųjų nacionalinių ekspertų susitarimais, tvarkingumą.

Taryba atkreipia dėmesį tiek į Audito Rūmų pastabas, susijusias su tuo, kad Finansiniame reglamente numatytos palūkanos nebuvo taikomos mokėjimams, kurie buvo pavėluotai gauti iš kelių nacionalinių kompetentingų institucijų, tiek į Tarybos atsakymą, susijusį su specialiomis sąlygomis 2020 m. Taryba raginama stebėti neįvykdytus mokėjimus ir tęsti susigrąžinimo operacijas.

Taryba pripažįsta, kad Taryba ėmėsi skubių veiksmų po Audito Rūmų pastabos, susijusios su sutartimi dėl mokymo kursų ir nauja sutartimi dėl mokymo internetu teikimo. Institucija raginama greitai reaguoti į kintančias sąlygas ir atitinkamai pakoreguoti savo sutartis.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. ... d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros vykdomasis direktorius
įvykdė
Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 439/2010¹, ypač į jo 55 straipsnio 9 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 468, 2021 12 30, p. 1.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS SAJUNGOS
PRIEGLOBSČIO AGENTŪROS BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba atkreipia dėmesį į Audito Rūmų nuomonę dėl „kitų dalykų“, kadangi prieš Agentūrą vykstantys teismo procesai turi įtakos Audito Rūmų nuomonės aspektams.

Taryba, nors susipažinusi su vykdomais ir jau užbaigtais taisomaisiais veiksmais, atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabas dėl operacijų teisėtumo ir tvarkingumo, visų pirma dėl mokėjimų, atliktų vykdant viešųjų pirkimų procedūras, kurias Audito Rūmai ankstesniais metais pripažino neteisėtomis (t. y. dėl viešųjų pirkimų dėl patalpų nuomos, laikinųjų darbuotojų Italijoje ir išorės ekspertų).

Nors Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad parengtas išsamus įdarbinimo planas ir kad poveikį padarė COVID-19 pandemija, ji apgailestauja dėl Audito Rūmų nustatytų problemų, susijusių su Agentūros personalo politika, visų pirma dėl didelio laisvų vadovaujamų pareigybių skaičiaus ir laikinųjų vadovų paskyrimų trukmės, kurios daro poveikį Agentūros gebėjimui pasiekti savo tikslus.

Kalbant apie biudžeto valdymą, Taryba, nors ir atkreipdama dėmesį į COVID-19 pandemijos poveikį, kaip pažymėjo Agentūra, taip pat reiškia susirūpinimą dėl to, kad biudžeto vykdymas buvo mažesnis, nei planuota, ir ragina Agentūrą toliau gerinti savo finansinį programavimą ir biudžeto vykdymo stebėseną, kad būtų užtikrintas visiškas patikimo finansų valdymo ir metinio periodiškumo principo laikymasis.

Galiausiai, Taryba palankiai vertina reikšmingas Agentūros nuo 2018 m. dedamas pastangas siekiant pagerinti savo vidaus kontrolės sistemas ir valdymo procesus, ir įgyvendinti taisomuosius veiksmus siekiant reaguoti į Audito Rūmų pastabas.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

dėl patvirtinimo, kad

**Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų
valdymo agentūros**

vykdomasis direktorius įvykdė

**Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų
valdymo agentūros**

2020 finansinių metų biudžetą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1726 dėl Europos Sąjungos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūros (eu-LISA), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 ir Tarybos sprendimas 2007/533/TVR bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1077/2011¹, ypač į jo 47 straipsnio 12 dalį,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 295, 2018 11 21, p. 99.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūros (toliau – Agentūra) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Agentūros 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Agentūros atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi dėl Audito Rūmų ataskaitoje išdėstytų pastabų dėl 2020 finansinių metų Taryba turi pateikti tam tikrų komentarų – jie pridedami prie šios rekomendacijos; kadangi Taryba pabrėžia, kad svarbu, kad į tuos komentarus būtų atsižvelgta,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Agentūros biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Agentūros vykdomasis direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.

**KOMENTARAI, PRIDEDAMI PRIE
TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL PATVIRTINIMO, KAD EUROPOS DIDELĖS
APIMTIES IT SISTEMŲ LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖJE
OPERACIJŲ VALDYMO AGENTŪROS (eu-LISA) BIUDŽETAS ĮVYKDYTAS**

Taryba palankiai vertina Audito Rūmų nuomonę, kad Agentūros metinėse finansinėse ataskaitose visais pagrindiniais aspektais pateikta teisinga informacija apie jos finansinę būklę 2020 m. gruodžio 31 d., tą dieną pasibaigusiais finansiniais metais jos atliktų operacijų rezultatus, jos pinigų srautus ir grynojo turto pokyčius, vadovaujantis Agentūros finansinio reglamento nuostatomis, ir kad 2020 m. atliktos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos visais pagrindiniais aspektais. Tačiau reikia pateikti keletą pastabų.

Taryba, atkreipdama dėmesį į Agentūros atsakymą ir veiksmus, kurių jau imtasi, apgailestauja, kad Audito Rūmai turėjo pagrindo pateikti sąlyginę nuomonę dėl dviejų netvarkingų viešųjų pirkimų procedūrų, įskaitant išvadas dėl įvairių mokėjimų pagal preliminariąją sutartį, kurie neatitiko sutarties nuostatų, ir ragina Agentūrą imtis tinkamų veiksmų, kad tokių atvejų būtų išvengta ateityje.

Galiausiai, Taryba pareiškia susirūpinimą, kad biudžeto įgyvendinimas vėl buvo mažesnis nei planuota, ir ragina Agentūrą toliau, padedant Komisijai, tobulinti Agentūros finansinį programavimą ir biudžeto įgyvendinimo stebėseną, visų pirma biudžeto planavimą geriau suderinant su susijusių teisės aktų terminais, kad būtų užtikrintas visapusiškas patikimo finansų valdymo ir metinio periodiškumo principų laikymasis.

TARYBOS REKOMENDACIJA

... m. d.

**dėl patvirtinimo, kad Europos inovacijos ir technologijos instituto
direktorius įvykdė Europos inovacijos ir technologijos instituto
2020 finansinių metų biudžetą**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/819 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (nauja redakcija)¹,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012², ypač į jo 70 straipsnio 4 dalį,

¹ OL L 189, 2021 5 28, p. 61.

² OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

išnagrinėjusi Europos inovacijos ir technologijos instituto (toliau – Institutas) 2020 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitas bei 2020 m. gruodžio 31 d. balansą, taip pat Audito Rūmų ataskaitą dėl Instituto 2020 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Instituto atsakymais į Audito Rūmų pastabas¹,

kadangi Taryba palankiai vertina tai, kad dėl Audito Rūmų ataskaitoje dėl 2020 finansinių metų pateiktų pastabų nebūtina pateikti komentarų,

kadangi atlikus pirmiau minėtą nagrinėjimą nustatyta, kad Instituto biudžetas buvo vykdomas taip, jog galima patvirtinti, kad biudžetas yra įvykdytas,

REKOMENDUOJA Europos Parlamentui patvirtinti, kad Instituto direktorius 2020 finansinių metų biudžetą įvykdė.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ OL C 439, 2021 10 29, p. 3.